

ZH_OBERGERICHT RC200002 vom 17. August 2020

ZH Obergericht, 2020-08-17, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_RC200002

FR: ZH_OBERGERICHT RC200002 du 17 août 2020

IT: ZH_OBERGERICHT RC200002 del 17 agosto 2020

Erwägungen

E. 1

Mit Eingabe vom 3. Oktober 2011 machte B. _____ vor Vorinstanz eine Klage auf Volljährigenunterhalt gegen ihren Vater, C. _____, anhängig (Urk. 3/2). Mit Verfügung vom 20. Juli 2015 wurde der in der Klageantwort vom 6. Juli 2015 (Urk. 3/108) gestellte Antrag um unentgeltliche Rechtspflege einschliesslich Rechtsverteidigung gutgeheissen und der Beschwerdeführer als unentgeltlicher Rechtsbeistand von C. _____ bestellt (Urk. 3/111). Am 17. Februar 2017 erliess die Vorinstanz den Endentscheid; Parteientschädigungen sprach sie nicht zu (Urk. 3/167). Den dagegen erhobenen Rechtsmitteln an das Obergericht und das Bundesgericht war kein Erfolg beschieden (Urk. 3/183 und 3/185).

E. 2

Mit Eingabe vom 19. April 2017 beantragte der Beschwerdeführer bei der Vorinstanz eine Entschädigung für einen Zeitaufwand von 100.2 Stunden sowie Fr. 1'259.– Barauslagen (Urk. 3/174 und 3/175). Mit Verfügung vom 4. Mai 2020 setzte die Vorinstanz die Entschädigung des Beschwerdeführers für seine Bemühungen und Barauslagen auf Fr. 18'369.10 fest (Urk. 2 = Urk. 3/192).

E. 2.1

Der Beschwerdeführer rügt, die Vorinstanz sei ihrer Begründungspflicht nicht nachgekommen, indem sie gestützt auf eine vergleichende Betrachtung mit den Aufwendungen des Gegenwalts die von ihm geltend gemachte Entschädigung pauschal gekürzt habe, ohne sich mit den einzelnen Positionen seiner Honorarnoten auseinanderzusetzen und darzulegen, warum gewisse davon ungerechtfertigt hoch seien. Damit habe sie seinen Anspruch auf rechtliches Gehör verletzt, weshalb die angefochtene Verfügung aufzuheben und die Sache zur Neubeurteilung an die Vorinstanz zurückzuweisen sei, zumal der Mangel nicht heilbar sei und er derzeit nicht in der Lage sei, seinen Entschädigungsanspruch zu beziffern, da er

- 4 - nicht erkennen könne, was die Vorinstanz zur Pauschalkürzung veranlasst habe (Urk. 1 S. 5 ff.).

E. 2.2

Nach der publizierten bundesgerichtlichen Rechtsprechung ist es zulässig, für die Entschädigung des unentgeltlichen Rechtsvertreters Pauschalen vorzusehen. Bei einer Honorarbemessung nach Pauschalbeträgen werden alle prozessualen Bemühungen zusammen als einheitliches Ganzes aufgefasst und der effektive Zeitaufwand lediglich im Rahmen des Tarifansatzes berücksichtigt. In der Folge kann – entgegen der Ansicht des Beschwerdeführers – von einer Beurteilung einzelner Positionen einer eingereichten Honorarrechnung abgesehen werden, ohne dass damit die Begründungspflicht nach Art. 29

Abs. 2 BV verletzt wird (BGE 143 IV 453 E. 2.5.1; BGE 141 I 124 E. 4.3-5). Aus der Begründung der angefochtenen Verfügung geht sodann klar hervor, von welchen Überlegungen sich die Vorinstanz hat leiten lassen und auf welche Argumente sie ihren Entscheid stützte. Daher geht die Rüge des Beschwerdeführers fehl, die Vorinstanz habe mit Bezug auf den von ihm geltend gemachten Aufwand die Begründungspflicht bzw. seinen Anspruch auf rechtliches Gehör verletzt (vgl. BGE 143 III 65 E. 5.2; BGE 142 III 433 E. 4.3.2; BGE 136 I 229 E. 5.2; BK ZPO I-Hurni, Art. 53 N 60 f.; Göksu, DIKE-Komm-ZPO, Art. 53 N 27 f.; KUKO ZPO-Oberhammer, Art. 53 N 9). Ob die Begründung einer rechtlichen Überprüfung standhält, ist demgegenüber keine Frage der Begründungspflicht resp. des rechtlichen Gehörs, sondern der materiellen Rechtmässigkeit des angefochtenen Entscheids.

E. 3

Dagegen erhob der Beschwerdeführer rechtzeitig (vgl. Urk. 3/193) Beschwerde mit folgenden Anträgen (Urk. 1 S. 2): " 1. Die Verfügung der Beschwerdegegnerin vom 4. Mai 2020 sei aufzuheben und der Beschwerdeführer sei im Sinne der Begründung dieser Beschwerdeschrift zu entschädigen; 2. die Festsetzung der Entschädigung für den Beschwerdeführer als unentgeltlichen Rechtsbeistand sei zur Neuurteilung an die Vorinstanz zurückzuweisen; alles unter Kosten- und Entschädigungsfolgen zu Lasten der Staatskasse."

E. 3.1

Der Beschwerdeführer stellt keinen bezifferten Beschwerdeantrag (Urk. 1 S. 2). Aus der Beschwerdebegründung, die zur Auslegung des Antrags heranzuziehen ist, geht allerdings hervor, dass der Beschwerdeführer einen Honoraranspruch von Fr. 22'044.–, basierend auf dem vorinstanzlich geltend gemachten Zeitaufwand von 100.2 Stunden (multipliziert mit einem Stundenansatz von Fr. 220.–), geltend macht (Urk. 1 S. 10, Urk. 3/174).

Entsprechend bleibt zu prüfen, ob der vorinstanzliche Entscheid bzw. das zugesprochene Honorar von Fr. 17'600.– (die Kürzung der geltend gemachten Barauslagen wurde vom Beschwerdeführer anerkannt [vgl. Urk. 1 S. 10]) im Ergebnis den Vorgaben der kantonalen Anwaltsgebührenverordnung sowie einer angemessenen Entschädigung

- 5 - im Sinne von Art. 122 Abs. 1 lit. a ZPO entspricht und vor der Verfassung standhält, was der Beschwerdeführer mit seinen Einwänden sinngemäss in Abrede stellt (vgl. Urk. 1 S. 7 ff.).

E. 3.2

Gemäss Art. 122 ZPO ist der unentgeltliche Rechtsbeistand angemessen zu entschädigen, wobei die Tarifhoheit über die Entschädigung bei den Kantonen liegt (Art. 96 ZPO; BGer 5A_86/2015 vom 15. Oktober 2015, E. 1). Die Entschädigung richtet sich nach den Ansätzen der Anwaltsgebührenverordnung des Obergerichts vom 8. September 2010 (AnwGebV, LS 215.3). Sie wird festgesetzt, nachdem der Anwalt dem Gericht eine Aufstellung über den Zeitaufwand und die Auslagen vorgelegt hat, wobei damit ein Antrag zur Höhe der beanspruchten Vergütung verbunden werden kann (§ 23 Abs. 1 und 2 AnwGebV). Die Entschädigung berechnet sich – vorbehaltlich der bundesgerichtlichen Einschränkung, dass jedenfalls notwendiger Aufwand angemessen zu entschädigen ist (BGer 5A_157/2015 vom 12. November 2015, E. 3.3.1 f.) – nach dem vom kantonalen Recht vorgegebenen pauschalen Rahmen (§ 23 Abs. 1 AnwGebV). Bei der Klage auf Volljährigenunterhalt handelt es sich um eine vermögensrechtliche Streitigkeit. Die

Gebühr bemisst sich somit grundsätzlich nach der Höhe des Streitwertes (§ 4 Abs. 1 AnwGebV). Ist die Verantwortung oder der Zeitaufwand der Vertretung oder die Schwierigkeit des Falls besonders hoch oder tief, kann die Gebühr bis zu einem Drittel erhöht oder ermässigt werden (§ 4 Abs. 2 AnwGebV). Bei Streitigkeiten über wiederkehrende Leistungen gemäss Art. 92 ZPO kann die Gebühr sodann bis auf die Hälfte reduziert werden (§ 4 Abs. 3 AnwGebV). Die Gebühr deckt den Aufwand für die Begründung bzw. Beantwortung der Klage sowie für die Teilnahme an der Hauptverhandlung ab (§ 11 Abs. 1 AnwGebV). Für die Teilnahme an zusätzlichen Verhandlungen und für weitere notwendige Rechtsschriften wird ein Einzelzuschlag von je höchstens der Hälfte der konkreten Grundgebühr oder ein Pauschalzuschlag berechnet (§ 11 Abs. 2 AnwGebV). Die notwendigen Auslagen und die Mehrwertsteuer sind zusätzlich zu entschädigen (§ 1 Abs. 2 und § 22 Abs. 1 AnwGebV). Mithin greift ein System der Pauschalentschädigung (zu dessen Zulässigkeit vgl. BGE 143 IV 453 E. 2.5), wonach der tatsächlich geleistete Zeitaufwand nur eines von mehreren massgeben-

- 6 - den Bemessungskriterien darstellt und der unentgeltliche Rechtsvertreter nicht nach der Rechnung "Stunden mal Stundenansatz" honoriert wird. Der Bundesgesetzgeber hat für den Anwendungsbereich der ZPO bewusst darauf verzichtet, eine volle Entschädigung vorzuschreiben (BGE 137 III 185 E. 5.2 mit Hinweis auf die Materialien). Art. 122 Abs. 1 lit. a ZPO verpflichtet nur zu einer angemessenen Entschädigung des unentgeltlichen Rechtsvertreters durch den Kanton (BGer 5A_157/2015 vom 12. November 2015, E. 3.1).

E. 3.3

Der Streitwert im erstinstanzlichen Verfahren belief sich auf Fr. 54'000.– (vgl. Urk. 3/138 S. 2 und Urk. 3/167 S. 41). Die Grundgebühr der Entschädigung beträgt damit Fr. 7'360.– (§ 4 Abs. 1 AnwGebV).

E. 3.4

Die Grundgebühr kann nach § 4 Abs. 2 AnwGebV bis zu einem Drittel erhöht oder ermässigt werden, wenn die Verantwortung oder der Zeitaufwand der Vertretung oder die Schwierigkeit des Falls besonders hoch oder tief sind. Der Beschwerdeführer hatte vor Vorinstanz diesbezüglich ausgeführt, er habe im Zusammenhang mit der Instruktionsunfähigkeit seines Mandanten erhebliche Rechtsabklärungen tätigen müssen, zumal zu dieser Frage keine Rechtsprechung existiere. Zusätzlicher Aufwand sei sodann entstanden, weil er aufgrund des ärztlichen Befassungsverbots gewisse Instruktionen nur von der Exfrau seines Mandanten habe einholen können. Schliesslich habe er auch Vergleichskorrespondenz mit dem Gegenanwalt geführt (Urk. 3/174 S. 1 f.). In der Beschwerdeschrift macht der Beschwerdeführer darüber hinaus geltend, erheblicher Zusatzaufwand sei auch entstanden, weil (a) sein Klient aufgrund der für ihn enormen psychischen Belastung des Prozesses mit Selbstmord gedroht habe und er infolgedessen Zwangsvollstreckungsmassnahmen gegen seinen Mandanten habe verhindern müssen, (b) er im Zusammenhang mit dem prekären Gesundheitszustand seines Klienten medizinische Unterlagen habe beziehen müssen und (c) sich schwierige Fragen im Zusammenhang mit der Verwertbarkeit von Beweismitteln gestellt hätten (Urk. 1 S. 8 f. Rz 15 und 16). Diese neuen Behauptungen haben indes aufgrund des grundsätzlich umfassenden No-venverbots im vorliegenden Beschwerdeverfahren unberücksichtigt zu bleiben (vgl. Art. 326 Abs. 1 ZPO).

- 7 - Angesichts der erheblichen Schwierigkeiten beim Einholen von Instruktionen und der damit einhergehenden erhöhten Verantwortung des Beschwerdeführers erweist sich bei der Festsetzung von dessen Entschädigung gestützt auf § 4 Abs. 2 AnwGebV eine Erhöhung der Grundgebühr um 20% angemessen. Inwiefern sich eine weitergehende Erhöhung – allenfalls gar über den Rahmen von § 4 Abs. 2 AnwGebV hinaus – rechtfertigen liesse, ist weder rechtsgenügend dargetan noch ersichtlich, zumal der Beschwerdeführer den angefallenen Zusatzaufwand nicht ansatzweise quantifiziert. Ebenso ist weder dargetan noch ersichtlich, inwiefern die geltend gemachten Vergleichsbemühungen aussergewöhnlich oder mit besonders hohem Zeitaufwand im Sinne von § 4 Abs. 2 AnwGebV verbunden gewesen sein sollen. Schliesslich kann dem Beschwerdeführer auch nicht gefolgt werden, wenn er – wiederum ohne den in diesem Zusammenhang angefallenen Zusatzaufwand konkret darzulegen – geltend macht, infolge der fehlenden Instruktionsmöglichkeit seines Mandanten hätten sich derart komplexe Rechtsfragen gestellt, dass auch aus diesem Grund von einem besonders schwierigen Fall im Sinne von § 4 Abs. 2 AnwGebV auszugehen wäre, ansonsten jene im Rechtsmittelentscheid der Kammer vom 3. November 2017 kaum auf bloss

E. 3.5

Mit diesem Betrag ist allerdings nur der Aufwand für das Verfassen der Klageantwort sowie die Teilnahme an der Verhandlung vom 30. September 2015 (vgl. Prot. I S. 22) abgegolten (§ 11 Abs. 1 AnwGebV). Für das Verfassen der Duplik (Urk. 3/147) ist ein Zuschlag von 50% zu veranschlagen und für die weiteren Eingaben (hauptsächlich für die Novenstellungnahme vom 29. Juli 2016, Urk. 3/158) ist ein Pauschalzuschlag von 20% vorzunehmen (§ 11 Abs. 2 AnwGebV). Insgesamt resultiert somit eine Entschädigung von rund Fr. 15'000.– Honorar zuzüglich Fr. 769.10 Barauslagen, total mithin Fr. 15'769.10. Mit Blick auf das Verschlechterungsverbot bleibt es indessen bei der vorinstanzlichen Entschädigung in der Höhe von insgesamt Fr. 18'369.10.

- 8 -

E. 4

Die vorinstanzlichen Akten wurden beigezogen. Auf die Einholung einer Stellungnahme der Vorinstanz kann verzichtet werden (Art. 324 ZPO). II. Mit der Beschwerde können unrichtige Rechtsanwendung und offensichtlich unrichtige Feststellung des Sachverhalts geltend gemacht werden (Art. 320 ZPO).

- 3 - Neue Anträge, neue Tatsachenbehauptungen und neue Beweismittel sind im Beschwerdeverfahren ausgeschlossen (Art. 326 Abs. 1 ZPO). III. 1. Die Vorinstanz erwog, der vom Beschwerdeführer geltend gemachte Aufwand übersteige den vom unentgeltlichen Rechtsbeistand der Gegenpartei geltend gemachten Aufwand um beinahe das Doppelte, obschon dieser bereits per 3. Oktober 2011 und jener erst per 6. Juli 2017 (recte: 2015 [vgl. Urk. 3/108 und Urk. 3/111]) als unentgeltlicher Rechtsbeistand bestellt worden sei. Betrachte man lediglich die Aufwendungen ab Juni 2017 (recte: 2015) bis zum Abschluss des erstinstanzlichen Verfahrens, sei der Aufwand des Beschwerdeführers sogar mehr als dreimal höher als derjenige des Rechtsvertreters der Gegenpartei ausgefallen. Zwar sei zu berücksichtigen, dass beim Beschwerdeführer aufgrund der Instruktionsunfähigkeit seines Mandanten ein Mehraufwand angefallen sei. Gleichwohl erscheine eine Kürzung des geltend gemachten Zeitaufwands von 100.2 Stunden auf 80 Stunden angemessen. Des Weiteren seien analog dem Leitfaden für amtliche Mandate der Oberstaatsanwaltschaft pro

Fotokopie ledig- lich Fr. 0.50 und im Rahmen von Reisespesen Fr. 0.70 pro Fahrkilometer zu ver- güten, weshalb die geltend gemachten Barauslagen von Fr. 1'259.– auf Fr. 769.10 zu kürzen seien. Dementsprechend sei der Beschwerdeführer mit Fr. 18'369.10 (= Fr. 17'600.– [Honorar] + Fr. 769.10 [Barauslagen]) zu entschädi- gen (Urk. 2 S. 2 f.).

E. 4.1

Der Beschwerdeführer rügt weiter, die Vorinstanz habe bei der Festsetzung seines Honorars nicht berücksichtigt, dass dieses so festzusetzen sei, dass ihm Handlungsspielraum verbleibe, um sein Mandat wirksam ausüben zu können, und ihm ermöglicht werde, einen Gewinn zu erzielen. Der geltend gemachte Aufwand von 100.2 Stunden sei zur Wahrung der Rechte seines Mandanten notwendig gewesen und dementsprechend zu entschädigen (Urk. 1 S. 10). Sinngemäss rügt er damit, die Vorinstanz habe mit der vorgenommenen Kürzung seinen verfas- sungsrechtlich garantierten Entschädigungsanspruch nach Art. 29 Abs. 3 BV ver- letzt.

E. 4.2

Der Entschädigungsanspruch des unentgeltlichen Rechtsvertreters umfasst allerdings nicht alles, was für die Wahrnehmung der Interessen des Mandanten von Bedeutung ist. Ein verfassungsrechtlicher Anspruch besteht nur, soweit der Aufwand zur Wahrung der Rechte notwendig ist, somit nicht schon, soweit er bloss vertretbar erscheint (BGE 141 I 124 E. 3.1). Erfolgt die Festsetzung des Honorars gemäss kantonalem Tarif nach Pauschalbeträgen und wird mit Blick auf den im Tarif gesetzten Rahmen erkennbar, dass der geleistete Aufwand auch nach einem Minimalansatz zu einer Entschädigung führt, welche über das Mass dessen hinausgeht, was für Fälle der betreffenden Art üblicherweise als geboten und damit entschädigungspflichtig angesehen wird, muss der unentgeltliche Rechtsvertreter darlegen, inwiefern zur gehörigen Erledigung des Prozessman- dats ein solcher Aufwand erforderlich war (BGE 143 IV 453 E. 2.5.1).

E. 4.3

Wie oben dargelegt, belief sich vor Vorinstanz die Grundgebühr für die Ent- schädigung nach § 4 Abs. 1 AnwGebV auf Fr. 7'360.– (vgl. oben Ziff. 3.3). Das vom Beschwerdeführer geltend gemachte Honorar von Fr. 22'044.– (= Fr. 220.– x 100.2) übersteigt selbst bei Berücksichtigung sämtlicher Erhöhungsmöglichkeiten deutlich den vom kantonalen Tarif vorgegebenen Rahmen von Fr. 19'577.60 (= Fr. 7'360.– x 133% [§ 4 Abs. 2 AnwGebV] x 200% [§ 11 Abs. 2 und 3 Anw- GebV]). Dem Beschwerdeführer musste daher bewusst sein, dass der von ihm geltend gemachte Aufwand über das Mass dessen hinausging, was für Fälle der betreffenden Art üblicherweise als (höchstens) geboten und damit entschädi- gungspflichtig angesehen wird. In der Folge oblag ihm, substantiiert darzulegen,

- 9 - inwiefern zur gehörigen Erledigung des Prozessmandats der von ihm geltend ge- machte Aufwand erforderlich war. Der Beschwerdeführer hat dies denn auch er- kannt und ergänzende Ausführungen zu seiner Honorarnote gemacht (Urk. 3/174). Die Vorinstanz war daher nicht gehalten, dem Beschwerdeführer vor der Festsetzung von dessen Honorar nochmals Gelegenheit zur Begründung sei- nes Aufwandes einzuräumen.

E. 4.4

Zur Begründung seines den Tarifrahmen deutlich übersteigenden Aufwands machte der Beschwerdeführer vor Vorinstanz im Wesentlichen bloss geltend, aufgrund der fehlenden Instruktionmöglichkeit habe er "erhebliche Rechtsabklä- rungen" tätigen müssen und

wegen des ärztlichen Befassungsverbots sei "zusätzlicher Instruktionsaufwand" angefallen. Des Weiteren habe er "Vergleichskorrespondenz mit dem Gegenanwalt" geführt (Urk. 3/174). Diese Ausführungen sind – insbesondere angesichts einer Honorarnote mit 244 Positionen (Urk. 3/175 S. 1) – offensichtlich ungenügend, lässt sich doch nicht ansatzweise nachvollziehen, welcher konkrete Zusatzaufwand für die geltend gemachten einzelnen Erschwernisse angefallen sein soll bzw. inwiefern zur gehörigen Erledigung mehr Aufwand erforderlich war, als die Pauschale abdeckt. In der Folge ist die von der Vorinstanz ermessensweise vorgenommene Kürzung des Honorars des Beschwerdeführers nicht zu beanstanden, zumal dieser in seiner Beschwerde nicht substantiiert aufzuzeigen vermag, dass und inwiefern die Vorinstanz Aufwand unberücksichtigt gelassen hätte, welcher zur gehörigen Erledigung des Mandats notwendig war. Ebenso ist weder dargetan noch ersichtlich, dass die von der Vorinstanz festgelegte Pauschalentschädigung zu einem Ergebnis führte, das ausserhalb jedes vernünftigen Verhältnisses zu den vom Beschwerdeführer geleisteten Diensten stand. Die Rüge, die von der Vorinstanz festgelegte Pauschalentschädigung sei verfassungswidrig, erweist sich daher als unbegründet (vgl. BGE 143 IV 453 E. 2.5.2; BGE 141 I 124 E. 4.3; BGer 6B_1115/2019 vom 3. Dezember 2019, E. 4.3).

E. 5

Nach dem Gesagten erweist sich die Beschwerde als unbegründet und ist abzuweisen.

- 10 - IV.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.